



## MedCu przeciwdrobnoustrojowe opatrunki na rany z tlenkiem miedzi (AMWDs)

### Opis

MedCu przeciwdrobnoustrojowe opatrunki z Tlenkiem Miedzi (zwane dalej: AMWDs) to 2- lub 3-warstwowe, chłonne, sterylne, miękkie, nieprzylegające, jednorazowe opatrunki na rany składające się z następujących elementów:

- wewnętrzna chłonna warstwa celulozy i poliestru zawierająca tlenek miedzi
- jedna lub dwie zewnętrzne nieprzylegające warstwy włókniny polipropylenowej zawierające tlenek miedzi

Jedna lub dwie zewnętrzne warstwy pokrywają odpowiednio warstwę wewnętrzną z jednej lub obu stron. AMWD jest dostępny w kilku rozmiarach, takich jak 10 cm x 10 cm lub 5 cm x 5 cm. Mogą być dostępne inne rozmiary. Dokładne wymiary można znaleźć na etykietach poszczególnych wyrobów. Opatrunek na ranę może, ale nie musi mieć przylepny kontur. Opatrunek dostarczany jest w stanie sterylnym poprzez sterylizację metodą ETO. Sterylność jest utrzymywana, dopóki opakowanie nie zostanie otwarte lub naruszone. Opatrunki MedCu absorbują wysięki z rany, chronią przed zanieczyszczeniem opatrunku oraz stanowią barierę przed zanieczyszczeniami zewnętrznymi, zmniejszając ryzyko skażenia rany.

### Wskazania

MedCu Opatrunki Przeciwdrobnoustrojowe z Tlenkiem Miedzi są wskazane do leczenia ran i zapewnienia bariery przeciwdrobnoustrojowej. Opatrunki są nakładane miejscowo i mają bezpośredni kontakt z raną. Opatrunki przeznaczone są do następujących wskazań:

#### **Wskazania do stosowania bez recepty (OTC):**

Miejscowe leczenie ran powierzchownych, drobnych oparzeń, otarć i ran szarpanych (rozdarcia).

#### **Wskazania do stosowania na receptę (Rx):**

Rany częściowej i pełnej grubości, odleżyny (stadium I-IV), owrzodzenia cukrzycowe, owrzodzenia żyłne, owrzodzenia tętnic, oparzenia I i II stopnia, rany chirurgiczne, dostęp naczyniowy lub miejsce wkucia obwodowego IV, zewnętrzne miejsca szpilek ortopedycznych oraz rany ostre, takie jak rany szarpane, otarcia i rozdarcia skóry.

### Przeciwwskazania

Nie stosować u pacjentów, o których wiadomo, że są nadwrażliwi na miedź.

#### **Do użytku tylko na receptę**

#### **Przygotowaniełożyska rany:**

- Dokładnie oczyścić i osuszyć obszar wokół rany przed nałożeniem opatrunku zgodnie z procedurą placówki.
- W razie potrzeby oczyścić tkankę martwiczą przed nałożeniem opatrunku.
- Nawadniać rany z niskim wysiękiem lub bez wysięku zgodnie z procedurą placówki.
- Jeśli to konieczne, leczyć infekcję zgodnie z procedurą placówki.

#### **Dla dwóch zastosowań OTC i RX**

#### **Zakładanie opatrunku:**

- Wybrać odpowiedni rozmiar opatrunku, oderwać sterylny woreczek z góry i aseptycznie wyjąć opatrunek.

# MEDCu

- W przypadku stosowania opatrunków 3-warstwowych MedCu (pomarańczowe po obu stronach) można go nałożyć z dowolnej strony bezpośrednio na ranę. Przykryć opatrunkiem wtórnym i zabezpieczyć taśmą mocującą lub owinąć.
- W przypadku stosowania opatrunków 2-warstwowych MedCu (jedna strona pomarańczowa) należy nałożyć pomarańczową stronę opatrunku na miejsce rany. Przykryć opatrunkiem wtórnym i zabezpieczyć taśmą mocującą lub owinąć.
- W przypadku stosowania opatrunków MedCu z obrysem przylepnym nie są potrzebne żadne dodatkowe mocowanie, taśma ani owijanie.
- Lekarz powinien ocenić każdą ranę i pacjenta, aby określić najlepszą metodę mocowania opatrunków MedCu.
- Lekarz może wybrać dowolną metodę mocowania zgodnie z procedurami placówki.

## **Częstotliwość zmiany opatrunku:**

- Częstotliwość zmiany opatrunku na ranę może się różnić w zależności od stanu rany i okoliczności klinicznych.
- MedCu AMWDs można pozostawić na miejscu do 7 dni.

## **Zmiana i zdejmowanie opatrunku:**

- MedCu AMWDs należy wymieniać gdy widoczne są oznaki nasycenia opatrunku lub gdy wymaga tego praktyka kliniczna lub procedury placówki.
- Aby zmienić nieprzylepne opatrunki MedCu, należy zdjąć bandaż mocujące lub taśmę i ostrożnie zdjąć opatrunek z rany. W razie potrzeby zwilżyć sterylną solą fizjologiczną, aby ułatwić usunięcie opatrunku.
- Aby zmienić przylepne opatrunki MedCu należy ostrożnie oderwać warstwę konturową i delikatnie zdjąć opatrunek z rany.

## **Środki ostrożności**

- MedCu AMWDs można stosować na zakażone rany leczone zgodnie z instytucjonalnymi procedurami klinicznymi w celu zmniejszenia infekcji jako uzupełnienie standardowego schematu leczenia
- OTC stosowanie jest dozwolone tylko w przypadku ran powierzchniowych, drobnych oparzeń, otarć i skaleczeń. **Inne rodzaje ran to tylko Rx.**

## **Interpretacja symboli**

Symbol na opakowaniu należy interpretować w następujący sposób:

- Jednorazowego użytku.
- Nie sterylizować ponownie.
- Tylko do użytku zewnętrznego.
- Przechowywać w temperaturze pokojowej.
- Sterylność jest zachowana, dopóki sterylny woreczek nie zostanie naruszony
- Nie używać, jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone.

Jeśli wymagane są dodatkowe informacje, skontaktuj się:

# MEDCu



Expiration date  
(use by)



Single use – Do not  
reuse



Consult operating  
Instructions



Do not re-sterilize



Do not use if sterile  
package is compromised



Date of manufacture

STERILE/ETO

Sterilized using  
ETO



Manufacturer



Store in dry  
conditions



Batch code/number



Catalogue number



EU CE symbol



MedCu Technologies Ltd.  
11 Galgalei Haplada St, Herzliya  
462200, Israel  
info@medcu.com  
[www.medcu.com](http://www.medcu.com)



MedNet GmbH  
Borkstrasse 10  
48163 Muenster  
Germany



*IMPORTER:*  
*Projectmed Tomasz Surowiec*  
*ul. Alejkowa 21/B9*  
*15-528 Sowlany*  
*Tel. 85 661 21 21*  
*Fax: 85 661 21 21*